22002D0055

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 55/2002

z dne 31. maja 2002

o spremembi Priloge VI (Socialna varnost) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga VI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom št. 36/2002 Skupnega odbora EGP z dne 19. aprila 2002 ([1]).

(2) Sklep Upravne komisije Evropskih skupnosti za socialno varnost delavcev migrantov št. 181 z dne 13. decembra 2000 v zvezi z razlago členov 14(1), 14a(1) ter 14b(1) in (2) Uredbe Sveta (EGS) št. 1408/71 o zakonodaji, ki velja za napotene delavce v drugo državo in za samozaposlene osebe, ki začasno delajo zunaj pristojne države ([2]), je treba vključiti v Sporazum.

(3) Sklep Upravne komisije Evropskih skupnosti za socialno varnost delavcev migrantov št. 182 z dne 13. decembra 2000 o vzpostavitvi skupnega okvira za zbiranje podatkov o poravnavi zahtevkov za pokojnine ([3]) je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

V Prilogi VI k Sporazumu se za točko 3.58 (Sklep št.180) vstavita naslednji točki:

„3.59. **32001 D 0891**: Sklep Upravne komisije Evropskih skupnosti za socialno varnost delavcev migrantov št. 181 z dne 13. decembra 2000 v zvezi z razlago členov 14(1), 14a(1) ter 14b(1) in (2) Uredbe Sveta (EGS) št. 1408/71 o zakonodaji, ki velja za napotene delavce v drugo državo in za samozaposlene osebe, ki začasno delajo zunaj pristojne države (UL L 329, 14.12.2001, str. 73),

3.60. **32001 D 0655**: (3) Sklep Upravne komisije Evropskih skupnosti za socialno varnost delavcev migrantov št. 182 z dne 13. decembra 2000 o vzpostavitvi skupnega okvira za zbiranje podatkov o poravnavi zahtevkov za pokojnine (UL L 230, 28.8.2001, str. 20).“

([1]) UL L 154, 13.6.2002, str. 20.
([2]) UL L 329, 14.12.2001, str. 73.
([3]) UL L 230, 28.8.2001, str. 20.

Člen 2

Besedili sklepov št. 181 in 182 v islandskem in norveškem jeziku, objavljeni v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 1. junija 2002 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 31. maja 2002

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
P. WESTERLUND

(*) Ustavne zahteve niso sporočene.